

15 FEB. 1990

AM 90/9755

Archivo

Sr. Patricio Aylwin
"Concertación de Partidos por la Democracia"
Alameda 308
Santiago de Chile

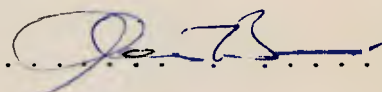
Sehr geehrter Herr Aylwin,

Wir bitten Sie, als zukünftigen Präsidenten Chiles, die baldmöglichste Freilassung aller politischen Gefangenen zu veranlassen.

Diejenigen, die sich bemüht haben, die Freiheit für ihr Land zurückzugewinnen und sich einer wegen ihrer Menschenrechtsverletzungen weltweit geächteten Diktatur widersetzen, dürfen, wenn wieder der Weg zur Demokratie angetreten wird, nicht im Gefängnis bleiben.

Solicitamos de Ud., como futuro Presidente de Chile, gestionar la libertad de todos los presos políticos a la brevedad posible.

Los que procuraron recuperar la libertad de su patria, oponiéndose a una dictadura execrada universalmente por sus violaciones a los derechos humanos, no pueden permanecer encarcelados al retomarse el camino de la democracia.

Name Apellida y nombre	Adresse Dirección	Unterschrift Firma
1. Alois Bauer	Zum Sägematz 12 6610 Landsweiler Kettelerstr. 30	
2. Karsten Sprenger	6610 Landsweiler	Sprenger Karsten
3. Hauptthal Jörg	Ringstr. 4 6610 Landsweiler	Hauptthal Jörg
4. Andrea Brill	Zum Hangenberg 22 6610 Landsweiler-Webach	Andrea Brill
5. Frank Altmir	Hubacher Str. 1 6610 Landsweiler	Frank Altmir
6. Wolfgang Naumann	Zum Hangenberg 30 6610 Landsweiler	Naumann
7. Jörg Altmir	Hubacher Str. 7 6610 Landsweiler	Jörg Altmir
8. Michael Simon	6610 Landsweiler	Michael Simon
9. Hauptthal Frank	6610 Landsweiler	Hauptthal Frank

Datum:
Fecha:

Land:
Pais:

05.01.90

Bundesrepublik Deutschland

15 FEB 1990

Sr. Patricio Aylwin
"Concertación de Partidos por la Democracia"
Alameda 308
Santiago de Chile

Sehr geehrter Herr Aylwin,

Wir bitten Sie, als ~~zukünftigen~~ Präsidenten Chiles, die baldmöglichste Freilassung aller politischen Gefangenen zu veranlassen.

Diejenigen, die sich bemüht haben, die Freiheit für ihr Land zurückzugewinnen und sich einer wegen ihrer Menschenrechtsverletzungen weltweit geächteten Diktatur widersetzen, dürfen, wenn wieder der Weg zur Demokratie angetreten wird, nicht im Gefängnis bleiben.

Solicitamos de Ud., como ~~future~~ Presidente de Chile, gestionar la libertad de todos los presos políticos a la brevedad posible.

Los que procuraron recuperar la libertad de su patria, oponiéndose a una dictadura execrada universalmente por sus violaciones a los derechos humanos, no pueden permanecer encarcelados al retomarse el camino de la democracia.

Name
Apellido y nombre

Adresse
Dirección

Unterschrift
Firma

1. Cretti Anita Sargans A. Cretti
2. Fleck Bettina Birmensdorf B. Fleck
3. Adrian Rufener " A. Rufener
4. Hoch Daniel Azmoos D. Hoch
5. Ackermann Heidi Trübach H. Ackermann
6. Wildhaber Irene Azmoos I. Wildhaber
7. Feldmann Franziska Azmoos F. Feldmann

Datum:
Fecha:

Land:
Pais:

.. 6. 2. 1990

.. SUIZA

Sr. PATRICK AYLWIN

PTE

15 FEB. 1990

Handwritten signature

Sr. Patricio Aylwin
"Concertación de Partidos por la Democracia"
Alameda 308
Santiago de Chile

Sehr geehrter Herr Aylwin,

Wir bitten Sie, als zukünftigen Präsidenten Chiles, die baldmöglichste **Freilassung aller politischen Gefangenen** zu veranlassen.

Diejenigen, die sich bemüht haben, die Freiheit für ihr Land zurückzugewinnen und sich einer wegen ihrer Menschenrechtsverletzungen weltweit geächteten Diktatur widersetzen, dürfen, wenn wieder der Weg zur Demokratie angetreten wird, nicht im Gefängnis bleiben.

*Solicitamos de Ud., como futuro Presidente de Chile, gestionar la libertad de **todos los presos politicos** a la brevedad posible.*

Los que procuraron recuperar la libertad de su patria, oponiéndose a una dictadura execrada universalmente por sus violaciones a los derechos humanos, no pueden permanecer encarcelados al retomarse el camino de la democracia.

Name Apellido y nombre	Adresse Dirección	Unterschrift Firma
1. H. Sauser	Webergasse 39, 8200 St.	<i>H. Sauser</i>
2. D. Dickenmann	Webergasse 39, 8200 St.	<i>D. Dickenmann</i>
3. ....	.....	.....
4. ....	.....	.....
5. ....	.....	.....
6. ....	.....	.....
7. ....	.....	.....

Datum:
Fecha:
9.2.1990

Land:
Pais:
Suiza